The use of $\epsilon i\delta o \zeta$ and $i\delta \epsilon \alpha$ in the presocratic philosophy O uso de $\epsilon i\delta o \zeta$ e $i\delta \epsilon \alpha$ na filosofia presocrática

ÁLVARO PIZARRO HERRMANN¹ (Pontificia Universidad Católica de Valparaíso — Chile)

Abstract: In this article I analyse, from a semantic standpoint, the terms $\varepsilon i\delta o \zeta$ and $i\delta \varepsilon \alpha$ in the Presocratic philosophers. Based on the context in which the terms appear, I quote every fragment in full, so that the terms can be understood². On top of the fragment, in bold, I write the word, whether a verb, adjective, numeral or noun, on which $\varepsilon i\delta o \zeta$ or $i\delta \varepsilon \alpha$ depends. When the terms $\varepsilon i\delta o \zeta$ or $i\delta \varepsilon \alpha$ do not refer to any particular word, the quote is not preceded by a heading.

Keywords: Presocratic; use; εἶδος; ἰδέα.

Xenophanes (570-475 B.C.)

Ίδέα

γράφω (fr. B 15, Clement. Strom, v, 109.3)

ἀλλ' εὶ χεῖρας ἔχον βόες <ἵπποι τ'> ἠὲ λέοντες, ἢ γράψαι χείρεσσι καὶ ἔργα τελεῖν ἄπερ ἄνδρες, ἵπποι μέν θ' ἵπποισι βόες δέ τε βουσὶν όμοίας καί <κε> θεῶν ἰδέας ἔγραφον καὶ σώματ' ἐποίουν τοιαῦθ' οἰόν περ καὐτοὶ δέμας εἶχον <ἕκαστοι>3.

When criticizing the anthropomorphism of the contemporary conceptions of the gods, Xenophanes utilizes the expression " $\theta \epsilon \tilde{\omega} \nu \ i \delta \epsilon \alpha \zeta$ ". Strictly speaking, these are the forms of graphic representations. Apparently, by way of a hypothesis, the philosopher attempts to show how arbitrary and illusory the anthropomorphic representations of the gods can be. The term $i\delta\epsilon\alpha$, as direct object of $\epsilon\gamma\rho\alpha\phi\sigma\nu$, joined to $\sigma\omega\mu\alpha\tau'$ $\epsilon\pi\sigma$ o ϵ 0 ϵ 0 is a hendiadys4. Likewise, since each animal has a different ϵ 1 ϵ 1 ϵ 2 ϵ 2 about the gods, precisely

Ágora. Estudos Clássicos em Debate 22 (2020) 29-46 — ISSN: 0874-5498

Text received on 11/06/2019 and accepted on 16/10/2019.

¹ alvaro.pizarro@pucv.cl.

² I only study the B fragments (except from one by Democritus) from the DK edition.

³ "But if cattle and horses or lions had hands, or were able to draw with their hands and do the works that men can do, horses would draw the forms of the gods like horses, and cattle like cattle, and they would make their bodies such as they each had themselves". Translation by KIRK / RAVEN (1957) 169.

 $^{^4}$ Taylor (1911) 253; Bernabé (2011) 23.

because of the adjective $\xi \kappa \alpha \sigma \tau \sigma \zeta$, the classificatory use is present in the

The fragment expresses that which evidently cannot be real: it is the animals which draw the forms of the bodies of their gods or the forms of beings represented in the works of art⁶. Xenophanes not only criticises the conventional representation of the gods, but also conceives a theology that, from the $i\delta \epsilon \alpha \iota$ which do not match reality, gives rise to a more abstract notion of divinity, as in another fragment points out that there is one god, greatest among gods and men, in no way similar to mortals neither in body ($\delta \epsilon \mu \alpha \zeta$) nor in thought (B 23).

It is worth mentioning that, through theological reflection, this philosopher addresses for the first time the problem of human knowledge and uses the term $i\delta \epsilon \alpha$ referring thereto, meaning that, in general, unlike $\varepsilon i\delta o \zeta$, the term $i\delta \varepsilon \alpha$ is related to thought. Thus, the term $i\delta \varepsilon \alpha$ appears for the first time within the scope of the Presocratic philosophy in Xenophanes who likely lived by the late 6th or early 5th centuries B.C., and applies to the gods inasmuch as improper fictions that can be represented graphically 7 .

Anaxagoras (500-428 B.C.)

Ίδέα

παντοῖος (fr. B 4 Simpl. Ph. 34.29)

τούτων δὲ οὕτως ἐχόντων χρὴ δοκεῖν ἐνεῖναι πολλά τε καὶ παντοῖα ἐν πᾶσι τοῖς συγκρινομένοις καὶ σπέρματα πάντων χρημάτων καὶ ἰδέας παντοίας ἔχοντα καὶ χροιὰς καὶ ήδονάς8.

The fragment refers to the multiplicity of basic components of the existing things. The term $i\delta \epsilon \alpha$ appears within a context that may be understood

⁵ Bernabé (2011) 23.

⁶ Other Xenophanes' fragments continue with the attack upon anthropomorphism (B 34; B 18).

 $^{^{7}}$ Herodotus also utilises εἴδε α to depict the 'physiognomy' or 'form' of the gods (ὁκοῖοί τέ τινες τὰ εἴδεα, 2.53).

⁸ "And since these things are so, we must suppose that there are many things of all sorts in everything that is being aggregated, seeds of all things with all sorts of shapes and colours and tastes". Translation by KIRK / RAVEN (1957) 378.

as the result of an argument or of what must be supposed ($\chi\rho\dot{\eta}$ $\delta\sigma\kappa\epsilon\bar{\iota}\nu$), not as something that can be solely evidenced by way of the sight, which shows the rather more abstract nature of $i\delta\epsilon\alpha$ than $\epsilon\bar{\iota}\delta\sigma\varsigma^9$. Now, the $i\delta\epsilon\alpha\iota$ refer to the determined 'shapes' of the seeds, with 'colours' and 'tastes'. In this respect, shapes designate the distinctive characters that allow identifying the things and differentiating them. The $\sigma\pi\epsilon\rho\mu\alpha's$ shape stems from the popular notion of something's figure, in this case, the 'seed's shapes'. Consequently, the term $i\delta\epsilon\alpha$ should not be understood as a 'simple body' as interpreted by TAYLOR (1911) 250, but as the 'shape of a simple body' (GILLESPIE (1912) 200). Nonetheless, GILLESPIE's interpretation is not correct either for it is not clear that $\sigma\pi\epsilon\rho\mu\alpha\tau\alpha$ are 'simple bodies'. What seems to be evident is the classifycatory use of the term, since the adjective $\pi\alpha\nu\tau\sigmai\alpha\varsigma$ when joined with $i\delta\epsilon\alpha\varsigma$ indicates a repertoire of shapes¹⁰.

The fragment raises the problem of defining what $\sigma\pi\epsilon\rho\mu\alpha$ means. One of the most remarkable studies in this regard was made by TEODORSSON (1982). Unlike former works on this term¹¹, TEODORSSON does not begin from the Aristotelian interpretation of the term and considers that it is quite risky to attempt to reach an accurate definition of $\sigma\pi\epsilon\rho\mu\alpha\tau\alpha$ since at that time no distinction was made between what is material and immaterial or between what is organic and inorganic. Anaxagoras' theory holds that the indetermination of the 'corporeal' and the 'non-corporeal' cannot only be observed in the $\sigma\pi\epsilon\rho\mu\alpha\tau\alpha$, but also in the $vo\bar{v}\varsigma$ which plays a key role in his cosmogony. TEODORSSON (1982) 89-91 inquires whether $\sigma\pi\epsilon\rho\mu\alpha\tau\alpha$ are discrete units of matter, similar to organic seeds, or if they are conceived differently. According to the extant fragments, no final conclusion can be drawn. If $\sigma\pi\epsilon\rho\mu\alpha\tau\alpha$ are non-corporeal entities, his theory may have influenced Plato's and Aristotle's concept of 'form'. Consequently, it is likely that Anaxagoras may have continued with an abstract line of thought (which starts with Parmenides) by considering $\sigma\pi\epsilon\varrho\mu\alpha\tau\alpha$ as something which is different than matter. The $\sigma\pi\epsilon\rho\mu\alpha\tau\alpha$ qualities, such as $i\delta\epsilon\alpha$, $\chi\rho\sigma\eta$ and $\eta\delta\sigma\eta$, suggest that he may have

⁹ Bernabé (2011) 25.

¹⁰ Bernabé (2011) 25.

¹¹ BAULYEY (1928); ZAFIROPULO (1948); VLASTOS (1950); STRANG (1963); STOKES (1965); SCHWABE (1975); SCHOFIELD (1980).

Ágora. Estudos Clássicos em Debate 22 (2020)



conceived them as 'forms'. Seemingly, the $\sigma\pi\epsilon\rho\mu\alpha\tau\alpha$ combine with the material substances to form perceivable things, and everything in the cosmos has a 'form'. Nothing in the cosmos can emerge unless it is based on a 'form' or 'model'; otherwise, the structure of the different substances in the correct proportions could not be possible. The $i\delta\epsilon\alpha$ somehow makes up the matter, since it appears in the constituent elements, which are the seeds¹².

Empedocles (495-435 B.C.)

Εἶδος

άλλος (fr. B 98, Simpl. Phys. 32.3)

ή δὲ χθὼν τούτοισιν ἴση συνέκυρσε μάλιστα, Ήφαίστωι τ' ὅμβρωι τε καὶ αἰθέρι παμφανόωντι, Κύπριδος ὁρμισθεῖσα τελείοις ἐν λιμένεσσιν, εἴτ' ὀλίγον μείζων εἴτε πλεόνεσσιν ἐλάσσων ἐκ τῶν αἴμά τε γέντο καὶ ἄλλης εἴδεα σαρκός¹³.

The fragment is within the context of Empedocles' zoogony where all mixtures favoured by Aphrodite have a $\varepsilon \bar{\iota} \delta o \zeta$. The " $\varepsilon \bar{\iota} \delta \varepsilon \alpha \sigma \alpha \rho \kappa \delta \zeta$ " are the different constituent tissues of flesh. The form of the locution shows the relevance of an adnominal genitive¹⁴, and in that regard, the expression " $\varepsilon \bar{\iota} \delta \varepsilon \alpha \sigma \alpha \rho \kappa \delta \zeta$ " hides a reality to be defined. TAYLOR (1911) 251 upholds that $\varepsilon \bar{\iota} \delta \varepsilon \alpha$ means 'substance', because it is the matter of which flesh is made up, that is, the constituent 'ultimate bodies'. It seems that GILLESPIE'S (1912) 202 statement is rather more assertive since he points out that this example confirms the classificatory use of the term, precisely because of the use of the adjective $\check{\alpha}\lambda\lambda o \varsigma$. SANDOZ (1971) 40 adds that $\varepsilon \bar{\iota} \delta o \varsigma$ should be understood as 'species', since Empedocles carried out a division that introduced the existence of differences in a state of affairs on the basis of a primary observation. The $\varepsilon \bar{\iota} \delta \varepsilon \alpha$ provide useful information for knowledge regarding the nature of these differences.

1

¹² Bernabé (2011) 25.

¹³ "And the earth came together with these in almost equal proportions, with Hephaestus, with moisture and with brilliant aither, and so it anchored in the perfect harbours of Kupris, either a little more of it or less of it with more of the others. From these did blood arise, and the forms of flesh besides". Translation by KIRK / RAVEN (1957) 335.

¹⁴ Sandoz (1971) 40.

In science nomenclature, in some cases $\epsilon i \delta o \zeta$ corresponds to the 'species' of something. In point of fact, this text mentions one of the first uses of this term in the sense of 'subdivision' of a broader category. Empedocles notices in the four elements the material principle of the formation of the human body and distinguishes 'types of flesh' defined by the different mixture of substances¹⁵.

```
παντοῖος (fr. B 115, Hippol. Ref. VII 2)
φυομένους παντοῖα διὰ χρόνου εἴδεα θνητῶν
ἀργαλέας βιότοιο μεταλλάσσοντα κελεύθους<sup>16</sup>.
```

The notion of form has determined syntactic structures, such as the formula $\varepsilon i \delta o \zeta$ plus genitive. The form, in its material reality, implies a support, since it is the 'form of'17. In this particular case, it refers to the mortal things. The idea of classification is once again noticed, since the term is in plural and agrees with $\pi\alpha\nu\tau\sigma\tilde{\iota}\alpha$. Empedocles refers to the physical bodies which are inhabited by the souls throughout their successive incarnations as $\varepsilon i \delta \varepsilon \alpha$. In point of fact, the fragment is within the context of the cycle of reincarnations. On the other hand, the verbal adjective $\theta\nu\eta\tau\delta\varsigma$, as a complement of $\delta\epsilon\alpha$, can be found in Homer meaning 'mortal' and opposes to $\partial \theta \dot{\alpha} \nu \alpha \tau o \zeta^{19}$. The verb $\varphi \dot{\nu} \omega$, from which $\varepsilon i \delta o \zeta$ depends, confirms the sense of a growing body.

Empedocles refers to the daemons that 'reincarnate' in mortal and multiple external forms. It is a natural form in which the daemon locks up²⁰. According to Empedocles, men have sprung just as the other things, from the essential elements which make up our body (B 8).

```
ἀμείβω (fr. B 125, Clem. Strom. III 14)
ἐκ μὲν γὰρ ζωῶν ἐτίθει νεκρὰ εἴδε' ἀμείβω<sup>21</sup>.
```

¹⁵ There is a similar syntactic construction in another fragment: γ ίνοντ(α ι) ἄνθρωποί τε καὶ ἄλλων ἔθνεα θηρῶν (Β 26).

^{16 &}quot;[...] being born throughout that time in the forms of all manner of mortal things and changing one baleful path of life for another". Translation by KIRK/RAVEN (1957) 352.

¹⁷ Sandoz (1971) 29.

¹⁸ *Il*. 1.339.

¹⁹ In Aristophanes agrees with ἰδέα (*Nub.* 289).

²⁰ Bernabé (2013) 99.

²¹ "For from the living he the dead did make, their forms exchanging". Translation by LEONARD (1908) 58.

It is likely that in this fragment Empedocles refers to transmigration and especially to what causes the bodies to decay. As interpreted by BIGNONE (1916) 467, Strife is the deity with the faculty to cause the bodies to change or that from the living bodies emerge the dead bodies²². The term εἶδος keeps the meaning of 'external aspect', although in context it may as well mean 'body'23.

> γίγνομαι (fr. B 71, Simpl. De Caelo 529.28) εί δέ τί σοι περὶ τῶνδε λιπόξυλος ἔπλετο πίστις, πῶς ὕδατος γαίης τε καὶ αἰθέρος ἠελίου τε κιρναμένων εἴδη τε γενοίατο χροῖά τε θνητῶν τόσσ', ὅσα νῦν γεγάασι συναρμοσθέντ' Ἀφροδίτηι²4.

Εἴδη and χροῖά τε θνητῶν depend on the verb γίγνομαι. It is likely that with the same complement $\varepsilon i\delta \eta$ means 'forms' or 'species' together with χροιά. Based on the four elements, Empedocles refers to the external aspect of the beings modelled by Aphrodite who rules this process and determines the matter so that the different beings come into being, and also this deity can be understood as the 'personification' of Love and in that sense, it is not so clear that she would act in such a direct manner.

Fragment B 72 complements the information in B 71, since it adds 'trees and water-bred fishes'. Hence, those who have the forms or bear the forms are not explicitly named in fragment B 71. According to these two fragments, it is understood that $\varepsilon \tilde{l}\delta o \zeta$ does not mean 'form' but it is the matter that has received the form or the bodies formed from matter, since Empedocles refers to the mixture of elements and living things. BOLLACK (1969) 373 holds that the term $\varepsilon i \delta o \zeta$ is related to the outlines delimiting the forms and giving each being their own character since 'colours' are the particles that form the surface of things and project an image to our eyes²⁵.

²⁴ "And if belief lack pith, and thou still doubt how from the mingling of the elements, the Earth and Water, the Ether and the Sun so many forms and hues of mortal things could thus have being, as have come to be, each framed and knit by Aphrodite's power". Translation by LEONARD (1908) 40. ²⁵ Plat. Men. 76c.

²² Empedocles expresses an idea similar to that expressed by Homer (Il. 11.547).

²³ Bernabé (2013) 99.

έκμάσσω (fr. B 22, Simpl. Phys. 160.26)

ώς δ΄ αὖτως ὅσα κρῆσιν ἐπαρκέα μᾶλλον ἔασιν, ἀλλήλοις ἔστερκται όμοιωθέντ' Αφροδίτηι. ἐχθρὰ δ΄ ᾶ πλεῖστον ἀπ΄ ἀλλήλων διέχουσι μάλιστα γέννηι τε κρήσει τε καὶ εἴδεσιν ἐκμάκτοισι, πάντηι συγγίνεσθαι ἀήθεα καὶ μάλα λυγρά Νείκεος ἐννεσίηισιν, ὅτι σφίσι γένναν ἔοργεν²6.

This fragment is within the context of Empedocles' biology. Strictly speaking, it describes the becoming, from the pure and separated elements, through their mingling, until they reach their finished forms. Thus, $\epsilon \tilde{\iota} \delta o \zeta$ refers to the external aspect. Likewise, the idea of classification is also present since the forms moulded by Aphrodite differ²⁷. The form was designed in line with a proportion. This idea can be found in other fragments where the term $\epsilon \tilde{\iota} \delta o \zeta$ (B 73) is used. The operation of moulding or forming is expressed by way of the verb $\dot{\epsilon} \kappa \mu \dot{\alpha} \sigma \sigma \omega$, which evokes the artisan work²⁸. In this regard, pottery is the underlying idea of the fragment; it is the model or manufacturing of 'vessels' from a certain mixture. The things that are most apt to mix are those who love each other at the behest of Aphrodite; on the contrary, the rest differ, both in birth, mixture and due to the " $\epsilon \tilde{\iota} \delta \epsilon \sigma \iota \nu \ \dot{\epsilon} \kappa \mu \dot{\alpha} \kappa \tau \sigma \iota \sigma \iota$ " that will not mingle at the request of Strife.

ποιπνύω (fr. B 73, Simpl. De Caelo 530.5) ώς δὲ τότε χθόνα Κύπρις, ἐπεί τ' ἐδίηνεν ἐν ὅμβρωι, εἴδεα ποιπνύουσα θοῶι πυρὶ δῶκε κρατῦναι²⁹.

²⁸ Sandoz (1971) 31.

²⁶ "So too those things that are most apt to mix. are like, and love by Aphrodite's hest.

But hostile chiefly are those things which most from one another differ, both in birth, and in their mixing and their molded forms—

unwont to mingle, miserable and lone, after the counsels of their father, Hate". Translation by LEONARD (1908) 26.

²⁷ Bernabé (2013) 98.

²⁹ "As Kypris, after watering Earth with Rain, zealous to heat her, then did give Earth o'er to speed of fire that then she might grow firm". Translation by Leonard (1908) 40.

The 'forms' may be the soil's $\tau \dot{\nu} \pi o \iota$ which, after having been moulded, are softened in water and solidified by fire. Hence, it seems that pottery is the idea in this fragment, such as in the former one, as clay vessels are being made. It is worth noting that the etymology of the word $\pi o \iota \pi \nu \dot{\nu} \omega$ is related to the idea of blowing³⁰, which is a key factor to manufacture an object or the form of something. Thus, it seems that the meaning of the term $\varepsilon \dot{\iota} \delta o \varsigma$ becomes clear in the context, and at the same time, the usual meaning is enriched since 'forms' are solidified and forged by fire and hot air. Aither is not present in this representation and the igneous element plays the role of the Sun.

πορσύνω (fr. B 23, Simpl. Phys. 159.27)

οῖτ' ἐπεὶ οὖν μάρψωσι πολύχροα φάρμακα χερσίν, άρμονίηι μείξαντε τὰ μὲν πλέω, ἄλλα δ' ἐλάσσω, ἐκ τῶν εἴδεα πᾶσιν ἀλίγκια πορσύνουσι, δένδρεά τε κτίζοντε καὶ ἀνέρας ἠδὲ γυναῖκας θῆράς τ' οἰωνούς τε καὶ ύδατοθρέμμονας ἰχθῦς καί τε θεοὺς δολιχαίωνας τιμῆισι φερίστους³¹.

Depending on $\pi o \rho \sigma \acute{\nu} \nu \omega$, the term is used to mean the 'forms' of the different things, plus the complement $\pi \check{\alpha} \sigma \iota \nu \; \dot{\alpha} \lambda \acute{\iota} \gamma \kappa \iota \alpha$. Empedocles utilizes the example of the artists who paint votive tablets; in this regard, the image is more 'abstract' here than in the preceding fragment where he refers to pottery, since he now refers to the art of painting. The figures painted are not living things, but their representation, that is, images of living things. This fragment also states that forms similar to all things can be painted, thus the classificatory connotation of the term can be clearly noticed and then again $\epsilon i \delta o \varsigma$ has that nuance of making up matter³². Next in the fragment is

³⁰ Chantraine (1968-1980) 925.

³¹ "Bright temple-tablets, and will seize in hand the oozy poisons pied and red and gold (mixing harmonious, now more, now less), from which they fashion forms innumerable, and like to all things, peopling a fresh world with trees, and men and women, beasts and birds and fishes nourished in deep waters, aye and long-lived gods in honors excellent". Translation by Leonard (1908) 25.
³² Bernabé (2013) 96.

mentioned that forms may be seen or that are optically visible (DILLER (1971)) 26. Albeit Empedocles refers to the forms of the trees, men, women, beasts, birds and fishes, he also adds the forms of the gods; consequently, the question arises as to whether their 'form' can also be perceived visually. In this regard, DILLER'S statement is open to discussion.

(fr. B 62, Simpl. Phys. 381.29)

νῦν δ' ἄγ', ὅπως ἀνδρῶν τε πολυκλαύτων τε γυναικῶν έννυχίους ὅρπηκας ἀνήγαγε κρινόμενον πῦρ, τῶνδε κλύ' οὐ γὰρ μῦθος ἀπόσκοπος οὐδ' ἀδαήμων. οὐλοφυεῖς μὲν πρῶτα τύποι χθονὸς ἐξανέτελλον, αμφοτέρων ὕδατός τε καὶ εἴδεος αἶσαν ἔχοντες³³.

The assemblies are composed of already formed parts and are subject to a principle of convenience by which the earth provides the basic element. According to BOLLACK (1969) 430, the term $o\dot{v}\lambda o\varphi v \epsilon i \zeta$ should be understood on the basis of the earlier stages of the zoogony: the separate limbs and combined in random ways are accounted for by the sexual articulation or differentiation. From this point on, the creatures have all the parts they need; the limbs that have found their place and the bodies form assemblies. Hence, $o\dot{v}\lambda o \phi v \epsilon i \zeta$ designates lumps of earth, for the $\tau \dot{v}\pi o \iota$ are the undifferentiated forms that sprang up from the earth. These forms are scions or offspring, most of them were led into life by the action of Love, and their rising from the earth is the outcome of the fire. The verb $\dot{\varepsilon}\xi\alpha\nu\dot{\varepsilon}\tau\varepsilon\lambda\lambda\rho\nu$ indeed indicates the successive difference of these human scions that rose or sprang up from the surface of the earth³⁴. The new creatures have their share of each of the elements ($\alpha\mu\varphi\sigma\tau\epsilon\rho\omega\nu...\,\epsilon\chi\sigma\sigma\tau\epsilon\zeta$), as indicated by $\alpha\tilde{\iota}\sigma\alpha$.

The interpretation of $\varepsilon i \delta o \zeta$ in the fragment is complex. DIELS (1966) 335 holds that the term refers to the air. BOLLACK (1969) 328 adds that it seems that the ambiguity of the term is intentional since in another fragment it designates heat or sweat (B 73). I believe that, as in the aforementioned fragment, the idea

^{33 &}quot;Come now, hear how the fire, as it was separated, caused to spring up the night born scions of men and of tearful women; for this is a tale that is neither irrelevant nor uninformed. First sprang up from the earth whole-natured forms, having a share of both water and fire". Translation by Kirk/Raven (1957) 338.

³⁴ BOLLACK (1969) 328.

of pottery or ceramics is also present in this case. In this regard, the meaning of the term becomes clear and it is enriched in context since Empedocles states that the forms become solidified and are made of fire and water, which accounts for a metaphor of the clay with which objects or jugs are made.

Ίδέα

παντοῖος (fr. B 35, Simpl. De Caelo 529) τῶν δέ τε μισγομένων χεῖτ' ἔθνεα μυρία θνητῶν, παντοίαις ιδέηισιν ἀρηρότα, θαῦμα ιδέσθαι³⁵.

Empedocles refers to the way in which mortal things are composed of roots. $\delta \delta \eta$, depending of the verb $\delta \rho \alpha \rho i \sigma \kappa \omega$, is used with an instrumental dative to indicate that the types of mortal things 'adjust' to all kind of 'shapes'. These shapes are the outcome of the mingling of the material components as matter has the faculty of taking 'shapes'36. Since these things have different 'shapes', once again the term has a classifier value: the qualities differentiate the $\xi\theta\nu\eta$. Perhaps this example constitutes a case of synonymy with $\varepsilon i \delta o \zeta$.

Melissus (480-420 B.C.)

Εἶδος

ἔχω (fr. B 8 DK, Simpl., de Caelo 558, 21-559.12)

φαμένοις γὰρ εἶναι πολλὰ καὶ ἀίδια καὶ εἴδη τε καὶ ἰσχὺν ἔχοντα, πάντα έτεροιοῦσθαι ήμῖν δοκεῖ καὶ μεταπίπτειν ἐκ τοῦ ἑκάστοτε ὁρωμένου³⁷.

Certain syntactic structures, such as "εἶδος ἔχειν" correspond to the notion of 'form'38. The relation of $\varepsilon l\delta \eta \tau \varepsilon \kappa \alpha l \, l\sigma \chi \dot{\nu} \nu$ clearly shows the meaning of 'forms of solid bodies'. The noun ἰσχύς entails the idea of consistency and is backed up by the use of the adjective ἰσχυρός (χρυσὸς καὶ λίθος καὶ ἄλλο

³⁶ Bernabé (2011) 25.

^{35 &}quot;And as these things mingled, countless tribes of mortal things were spread abroad, endowed with shapes of every kind, a wonder to behold". Translation by KIRK / RAVEN (1957) 347.

³⁷ "We said that there were many things that were eternal and had forms and strength of their own, and yet we fancy that they all suffer alteration, and that they change from what we see each time". Translation by KIRK / RAVEN (1957) 305.

³⁸ Sandoz (1971) 30.

 \mathring{o} τι \mathring{l} σχυρὸν δοκεῖ ε \mathring{l} ναι π \mathring{a} ν, 8.20). On the other hand, the adjective πολλά gives $\varepsilon i \delta o \zeta$ a classificatory meaning³⁹. Hence, the word seems to mean an inalterable determination, and in that sense opposes the term $i\delta\epsilon\alpha$ which is more independent of the object.

DILLER (1971) 26 points out that these forms ($\varepsilon i\delta \eta$) can be distinguished visually and that correspond to many realities 'with forms which we fancy to be strong'; nonetheless, and according to Melissus, it is not clear that they are visible because men should not believe in a plurality of things as shown by the senses. This means that there are 'eternal forms with strength of their own', but men believe that they suffer alteration and they change because of their incorrect manner of grasping reality.

Philolaus (470-385 B.C.)

Εἶδος

δύο / ἐκάτερος (fr. B 5 Stob, Ant. I 21, 7 c)

ὄ γαμὰν ἀριθμὸς ἔχει δύο μὲν ἴδια εἴδη, περισσὸν καὶ ἄρτιον, τρίτον δὲ ἀπ' ἀμφοτέρων μειχθέντων ἀρτιοπέριττον έκατέρω δὲ τῶ εἴδεος πολλαὶ μορφαί, αζ εκαστον αὐταυτὸ σημαίνει⁴⁰.

The terms $\varepsilon i \delta o \zeta$ and $\mu o \rho \phi \dot{\eta}$ are within the scope of mathematics, probably because the Pythagoreans held that the names of the things could be expressed by way of numbers or mathematical figures. Given the numeral δύο and the adjective $\dot{\epsilon}\kappa\dot{\alpha}\tau\epsilon\rho\sigma\zeta$, the use of $\dot{\epsilon}l\delta\sigma\zeta$ is classificatory: there are two types of numbers (odd and even) and an odd-even mixture of these two that does not seem to be included in the $\varepsilon i\delta \eta^{41}$.

There are $\pi o \lambda \lambda \alpha i \mu o \rho \varphi \alpha i$ of these numbers -odd, even and the mixture of these two-. An early distinction between the gender (the number) and the species (odd, even and the mixture of these two) can be observed. Also, each individual thing has a manifestation ($\mu o \rho \phi \dot{\eta}$) revealing its own nature; nonetheless, we do not know to which manifestation it refers.

³⁹ Bernabé (2011) 101.

⁴⁰ "Number has two special forms, odd and even, and a third derived from the mixture of these two, even-odd. Each form has many manifestations, which every individual thing reveals in its own nature". Translation by KIRK / RAVEN (1957) 309.

⁴¹ Apparently, the Pythagoreans did not give to the odd and even idea a concrete representation (MOTTE / RUTTEN / SOMVILLE et alii (2003) 28).



Perhaps μορφή refers to the individual and concrete forms perceptible by the senses. From this perspective, the term $\varepsilon i\delta o \zeta$ is rather more abstract than μορφή.

Democritus (460-370 B.C.)

Εἶδος

παντοῖος (fr. B 167, Simpl. Phys. 327.24)

δῖνον ἀπὸ τοῦ παντὸς ἀποκριθῆναι παντοίων (ε)ἰδε $\bar{\omega}$ ν⁴².

In the text, Simplicius uses the term $\epsilon i\delta \epsilon \omega v$; $i\delta \epsilon \tilde{\omega} v$ is a correction by GOMPERZ kept by DIELS (1966) 178. Both scholars intended to keep this fragment consistent with the title that was passed down through Sextus Empiricus: "Περὶ ἰδεῶν" (II, 137). Albeit Democritus uses the term ἰδέα more frequently than εἶδος, this is not a sufficient reason to justify the correction. In point of fact, it has also been noticed that Empedocles uses the terms $i\delta \hat{\epsilon}\alpha$ and $\varepsilon \tilde{\iota} \delta o \zeta$ interchangeably. Hence, it is likely that Democritus also used the term $\varepsilon i \delta o \zeta^{43}$.

The fragment reveals the philosopher's cosmogony. The whirl model is used to explain the manner in which the different things in the world comeinto-being from these indivisible 'shapes'. The term $\varepsilon i \delta \delta \zeta$ reappears together with an epithet such as $\pi\alpha\nu\tau\sigma\tilde{\iota}\sigma\zeta$, as if referring to a class within a group of different elements and where an external agent causes different shapes in the primeval matter⁴⁴. According to the atomist philosopher, " $\pi\alpha\nu\tau$ οίων εἰδεῶν" was a set of atoms in a whirl which separated off from the atomic universe to form the world. Consequently, $\varepsilon i \delta o \zeta$ means the 'shape of' a solid body.

⁴² "A whirl of all sort of shapes separated from the universe". My own translation.

⁴³ MOTTE / RUTTEN / SOMVILLE et alii (2003) 39. An entry from Hesychius' lexicon is in favour of this use (B 141).

⁴⁴ Bernabé (2011) 27.

Ίδέα

δύο (fr. B 11, Sext. VII 138)

γνώμης δὲ δύο εἰσὶν ἰδέαι, ή μὲν γνησίη, ή δὲ σκοτίη καὶ σκοτίης μὲν τάδε σύμπαντα, ὄψις, ἀκοή, ὀδμή, γεῦσις, ψαῦσις. ή δὲ γνησίη, ἀποκεκριμένη δὲ ταύτης 45 .

Democritus uses the term $i\delta \hat{\epsilon} \alpha$ to designate the two 'forms' or 'types' of knowledge. The act of knowing has 'two forms' which are of an unequal value, not perceivable by the senses and refer to an abstract notion⁴⁶. The atomist philosopher upholds that the genuine form of knowledge, "γνώμη γνησίη", takes over right when the senses fail, when that which is to be apprehended is too small. The thought seemingly apprehends atoms and void. Strictly speaking, the $i\delta \dot{\epsilon}\alpha \iota$ indicate two complementary processes regarding the manner of acquiring knowledge. To the obscure knowledge belongs the sight, hearing, taste, touch; on the other hand, the other knowledge is genuine and is separated from the former. In this regard the sense perception is primeval if compared to the 'genuine one'. $\Sigma \kappa \delta \tau \iota o \zeta$ is clearly used in a metaphorical manner since it refers to the sense perception and opposes to γνήσιος. In the fragment TAYLOR (1911) 249 found the opposition between 'knowledge of real-world' and the 'knowledge of the sense-world'. Albeit there is a metaphysical background, wherein the senseknowledge opposes to intellectual knowledge, the term $i\delta\epsilon\alpha$ is not used with a 'technical' value, but has a classificatory value that can be verified by the numeral $\delta \dot{v}o$. Likewise, $\dot{l}\delta \dot{\epsilon}\alpha$ is related to $\gamma v\dot{\omega}\mu\eta$, which indicates that term tends to be used in a more abstract manner than $\varepsilon i\delta o \varsigma$.

ἄτομος (fr. A 57, Plut. Ad. Colot. 8)

εἶναι δὲ πάντα τὰς ἀτόμους ἰδέας ὑπ' αὐτοῦ καλουμένας⁴⁷.

This fragment is not a verbatim quotation by Democritus, but is a quotation from a passage of Plutarch. Nonetheless, the atomist philosopher

⁴⁷ "That all things are what he terms indivisible forms". My own translation.

Ágora. Estudos Clássicos em Debate 22 (2020)

_

⁴⁵ "There are two forms of knowledge, one genuine, one obscure. To the obscure belong all the following: sight, hearing, smell, taste, touch. The other is genuine, and is quite distinct from this". Translation by Kirk/Raven (1957) 422.

⁴⁶ Sandoz (1971) 52; Bernabé (2011) 26.

used the expression since it is accompanied by "ύπ' αὐτοῦ καλουμένας" 48. The doxographer suggests that Democritus uses the term $i\delta\epsilon\alpha$ to refer to the elemental corpuscles. By virtue of the notion of autonomous and immaterial existence, the term is applied to the shapes of the atoms in the context of the atomist thinker. The specific nature of atoms cannot be perceived. BERNABÉ (2011) 26 upholds that the word $i\delta \epsilon \alpha$ does not refer to 'visible forms', but to 'forms' reached at by way of reasoning, and these are the atoms.

```
(fr. B 141, Hesych.)
\mathring{l}\delta \dot{\epsilon} \alpha, ή όμοιότης, μορφή, \mathring{\epsilon} \mathring{l}\delta \circ \zeta. καὶ τὸ \mathring{\epsilon} \lambda \mathring{\alpha} \chiιστον σ\tilde{\omega}μ\alpha^{49}.
```

The last expression evokes the atoms since indicates that atoms are the smallest corporeal element. The idea of ὁμοιότης may refer to the notion of εἴδωλον which is well attested in Democritus, both in his theory of perception⁵⁰ and in his theology (A 79). Another possible explanation is that similarity favours similarity⁵¹, as is expressed in another fragment (B 64).

```
(fr. B 6, Sext. VII 137)
Περὶ ἰδεῶν<sup>52</sup>.
```

Sextus Empiricus refers to this work. As Thrasyllus (68 A 33 DK) does not mention this fragment, DIELS (1966) 138 considers that the title is the copy of another author quoting a grammarian among the physics works (ΠΕΡΙ $T\Omega N \Delta IA\Phi EPONT\Omega N PYΣM\Omega N η ΠΕΡΙ ΙΔΕΩΝ)$. But this is just a hypothesis since both titles refer to atoms⁵³.

Diogenes of Apollonia (460-390 B.C.)

Ίδέα

δίαιτα / νόησις (fr. B 5, Simpl. Phys.)

ἄτε οὖν πολυτρόπου ἐούσης τῆς ἐτεροιώσιος πολύτροπα καὶ τὰ ζῶια καὶ πολλά καὶ οὔτε

⁴⁹ "Idea, similarity, form, aspect; and the tiniest body". My own translation.

⁴⁸ Bernabé (2011) 26.

⁵⁰ Cicero (*Epist*. XV 16.1).

⁵¹ Motte / Rutten / Somville et alii (2003) 38.

^{52 &}quot;On Forms". My own translation.

⁵³ Motte (2003) 38.

ὶδέαν ἀλλήλοις ἐοικότα οὔτε δίαιταν οὔτε νόησιν ὑπὸ τοῦ πλήθεος τῶν έτεροιώσεων⁵⁴.

The term $i\delta \epsilon \alpha$ is an internal accusative of $\dot{\epsilon}o\iota\kappa\dot{\omega}\zeta$, and at the same time is consistent with $\delta i\alpha \iota \tau \alpha$ and $\nu \delta \eta \sigma \iota \zeta$. Diogenes of Apollonia uses $i\delta \epsilon \alpha$ within the context of the coming-to-being of creatures, and also within the framework of a reasoning from rational premises. The philosopher considers that living creatures are many in number and many-fashioned with different 'forms', but that cannot be visually determined⁵⁵. $I\delta \epsilon \alpha$ designates the 'external aspect' or 'form' resulting from a transformation. This means that creatures have a specific form, but not a $\varphi \dot{\nu} \sigma \iota \zeta$ of their own, since they are the modification of a primary substance: air (B 2). The fragment is an example of synonymy with $\varepsilon \tilde{\iota} \delta o \zeta$, and it is worth noting that it is related with a term within the scope of knowledge, such as νόησις.

Conclusions

The analysis of the use of the terms $\varepsilon i \delta o \zeta$ and $i \delta \varepsilon \alpha$ by the Presocratic philosophers has extended our understanding of the realities meant by these terms and their semantic field.

 $E\tilde{\iota}\delta o \zeta$ appears more times than $i\delta \epsilon \alpha$ in the different fragments. It mainly applies to the following realities: the 'Sun' (Emp. B 27); the 'things resulting from the primordial elements of the cosmos' (Emp. B 98; B 115; B 125; B 75; B 22; B 173; B 62; B 35; Diog. Apoll. B 5); the 'number' (Philol. B 25); the 'Being' (Meliss. B 8). $\delta \delta \epsilon \alpha$ relates to the 'form of the gods' graphically represented (Xenoph. B 15); the 'seeds of all things' (Anaxag. B 4); the 'all manners of mortal things' (Emp. B 35); 'knowledge' (Democr. B 11); the 'atoms' (Democr. A 57, B 14).

Likewise, it is worth noting that there is certain vagueness in the use of these terms. Some fragments, especially those by Empedocles and Anaxagoras, do not state clearly if they refer to the form of the 'elements' or to the 'form of the sensible things'. In this regard, the terms $\varepsilon i\delta o \zeta$ and $i\delta \varepsilon \alpha$ in the presocratic philosophers are not an absolute name, but -in some cases-

⁵⁴ "Because, then, the differentiation is many-fashioned, living creatures are manyfashioned and many in number, resembling each other neither in form nor in way of life nor in intelligence, because of the number of differentiations". Translation by KIRK / RAVEN (1957) 435. ⁵⁵ Bernabé (2011) 26.

they require of a genitive to complete their meaning. Consequently, it seems that they are not used with the meaning of 'simple body' or 'nature' 56, but as the 'shape of' a simple body⁵⁷.

Regarding the semantic field of the terms, $\epsilon i \delta o \zeta$ accepts several adjectives which have a classificatory use, such as ἄλλος, ἕκαστος, ἑκάτερος, $\pi\alpha\nu\tau\sigma\tilde{\iota}\sigma\zeta$, and the numeral $\delta\dot{\nu}\sigma$. In point of fact, the Presocratic philosophers use these adjectives rather than other ones to differentiate and classify objects through their 'form', whether it can be visually perceived or grasped by the intellect. According to this, we can assume that the ideas of quantity and identification are inherent to the development of philosophy and science. The verbs with which they are constructed express ideas of change or becoming (ἀμείβω, γίγνομαι), materiality, realisation and modelling (ἐκμάσσω, $\xi \chi \omega$, πορσύνω, ποιπνύω). The words with which they coordinate show that they are linked to the semantic field of colour ($\chi \rho o \iota \eta$) and humidity ($\delta \omega \rho$). On the other hand, $\partial \delta \epsilon \alpha$ is in line with the adjectives $\pi \alpha \nu \tau o i o \zeta$ and $\delta \nu o$, which reflects the classificatory nature of the term, but at the same time, evidences a rather more abstract use since it appears within the context of knowledge. $\tilde{I}\delta\epsilon\alpha$ depends on the verb $\tilde{\alpha}\rho\alpha\rho$ ίσκω which connotes the idea of modelling, and which is also the direct complement of $\gamma \rho \dot{\alpha} \phi \omega$ related to the field of knowledge. *Nόησις* is one of the nouns with which it coordinates, which again evidences that the word is related to the field of thought. The related terms account for qualities such as size $(\dot{\epsilon}\lambda\alpha\chi\dot{\nu}\zeta)$, form $(\mu\rho\rho\phi\dot{\eta})$ and similarity $(\delta \mu οιο \tau \eta \zeta)$. The relationship of these three terms with $i\delta \epsilon \alpha$ is because Democritus used $\epsilon i\delta o \zeta$ and $i\delta \epsilon \alpha$ in an interchangeably manner for atoms. Finally, $i\delta\epsilon\alpha$ shares with $\epsilon i\delta\rho\zeta$ the noun $\chi\rho\rho\iota\eta$, but it also add words from the sensitive field, such as $\eta \delta o v \dot{\eta}$ and $\sigma \tilde{\omega} \mu \alpha$.

Based on the foregoing, $\epsilon i \delta o \zeta$ and $i \delta \epsilon \alpha$ may have acquired an additional importance in the Preocratic philosophers. In point of fact, several of these thinkers use the terms in a specialised manner in an attempt to classify different realities, both physical and mental. Nonetheless, it is likely that a 'philosophy of forms' can only be considered after Plato and Aristotle,

⁵⁷ GILLESPIE (1912) 202.

⁵⁶ TAYLOR (1911) 250.

that is, when an attempt was made to explain all sensible phenomena by way of an intelligible principle. In any case, we may wonder if the Presocratic philosophers had already paved their way⁵⁸.

Bibliography

BERNABÉ, A. (2011), "Ιδέ α en los filósofos presocráticos": A. PÉREZ JIMÉNEZ E I. CALERO SECALL (eds.), $\Delta \tilde{\omega} \rho o v M v \eta \mu o \sigma v v \eta \zeta$. Miscelánea de Estudios ofrecidos a M. Ángeles Durán López. Málaga, 61-68.

BERNABÉ, A. (2013), "Εἴδος en los filósofos presocráticos": $TH \Gamma \Lambda \Omega \Sigma \Sigma A MO \Upsilon$ $\Delta\Omega\Sigma AN$ $E\Lambda\Lambda HNIKH$. Homenaje a la profesora Penélope Stavrianopulu. Berlin, Logos Verlag Berlin GmbH, 91-104.

BIGNONE, E. (1916), Empedocle. Turin, Bocca.

BOLLACK, J. (1965-1969), Empédocle. 3 vols. Paris, Gallimard.

CHANTRAINE, P. (1968-1980), Dictionnaire étymologique de la langue grecque. Histoire des mots. Paris, Klincksieck.

DIELS, H. & KRANZ, W. (1966¹²), Die Fragmente der Vorsokratiker. Dublin-Zürich, Weidmann.

DILLER, H. (1971), "Zum Gebrauch von εἶδος und ἰδέ α in vorplatonischer Zeit": G. MANN, H.-H. EULNER, G. PREISER, R. WINAU, and O. WIN-KELMANN (eds.), Medizingeschichte in unserer Zeit. Stuttgart, Enke, 23-30.

GILLESPIE, C. M. (1912), "The Use of εἶδος and ἰδέα in Hippocrates": CQ 6, 179-203.

KIRK, G. S., and RAVEN, J. E. (1957), The Presocratic Philosophers. Cambridge, Cambridge University Press.

MOTTE, A. & RUTTEN, C. & SOMVILLE, P. (eds.) (2003), Philosophie de la forme: Eidos, Idea, Morphè dans la philosophie grecque des origines à Aristote. Louvain-la-Neuve, Peeters.

SANDOZ, C. (1971), Les noms grecs de la forme. Étude linguistique. Diss. Neuchâtel, Université de Neuchâtel.

TAYLOR, A. E. (1911), Varia Socratica. Oxford, J. Parker & Co.

TEODORSSON, S-T. (1982), Anaxagoras' theory of matter. Gotemburgo, Acta Universitatis Gothoburgensis.

⁵⁸ Teodorsson (1982) 90; Bernabé (2011) 6.

* * * * * * * * *

Resumo: Neste artigo, analiso, do ponto de vista semântico, os termos εἶδος e ἰδέα nos filósofos pré-socráticos. Com base no contexto em que os termos aparecem, cito cada fragmento, de maneira ampla, para que os termos possam ser entendidos. No topo do fragmento, em negrito, escrevo a palavra, seja um verbo, adjetivo, numeral ou substantivo, do qual εἶδος ou ἰδέα depende. Quando os termos εἶδος ou ἰδέα não se referem a nenhuma palavra específica, a citação não é precedida de um cabeçalho.

Palavras-chave: Pré-socrático; uso; εἶδος; ἰδέα.

Resumen: En este artículo analizo, desde un punto de vista semántico, los términos εἴδος e ἰδέ α en los filósofos presocráticos. Basándome en el contexto en que aparecen los términos, cito cada fragmento de forma extensa para que se puedan entender dichos términos. Encima de cada fragmento, en negrita, escribo la palabra, ya sea verbo, adjetivo, numeral o sustantivo, del que depende εἴδος o ἰδέ α . Cuando los términos εἴδος o ἰδέ α no se refieren a ninguna palabra específica ningún encabezamiento precede a la cita.

Palabras clave: Presocrático; uso; εἶδος; ἰδέα.

Résumé: Dans cet article, j'analyse, du point de vue sémantique, les termes είδος et ἰδέα des philosophes présocratiques. Partant du contexte où les termes sont apparus, je cite amplement chaque fragment pour que les termes puissent être compris. Au sommet du fragment, en caractère gras, j'écris le mot, que ce soit un verbe, un adjectif, un numéral ou un substantif, dont dépendent είδος ou ἰδέα. Quandles termes είδος ou ἰδέα ne font référence à aucun mot particulier, la citation n'est pas précédée d'un en-tête.

Mots-clés: Présocratique ; usage ; εἶδος ; ἰδέα.